

<<列王纪选>>

图书基本信息

书名：<<列王纪选>>

13位ISBN编号：9787020019519

10位ISBN编号：702001951X

出版时间：1991-06

出版时间：人民文学出版社

作者：菲尔多西

译者：张鸿年

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<列王纪选>>

内容概要

《列王纪》是波斯诗人菲尔多西以三十余年时间创作的一部卷帙浩繁人物众多的民族英雄史诗。全书有六万联（十二万行）。史诗描写伊朗萨珊王朝被阿拉伯人推翻（六五一年）以前伊朗五十位国王统治时期的兴衰大事，时间跨度在四千五百年以上。

《列王纪》问世以后，直到十八世纪末，都被认为是伊朗的史书。十九世纪伊朗古代历史的真实面貌逐渐显现出来，确定了《列王纪》的民族史诗的地位。

<<列王纪选>>

作者简介

菲尔多西 (940 ~ 1020)

Ferdows

波斯诗人。

生于霍拉桑图斯城郊巴惹村一贵族家庭。

自幼受过良好教育，精通波斯语，通晓阿拉伯语和中古波斯语——巴列维语。

早年研读过诸多波斯古籍，熟知民间的历史传说故事。

约于 980 年左右开始创作波斯民族史诗《王书》。

1009 年完成第一稿，临终前作了最后一次修改，历时 40 年。

开始创作时，他是萨曼王朝的臣民，史诗完成时，其家乡已纳入伽色尼王朝。

依照惯例，他将诗稿呈献给伽色尼国王玛赫穆德。

但因书中鲜明的反抗异族侵略的思想，以及他和国王属于不同的伊斯兰教派，国王拒绝接受其作品。

他不但没有得到封赏，反而屡受迫害，不得不到处流亡，最后偷偷返回故乡。

卒后，由于当地宗教首领的反对，遗体未能葬入公墓，埋在自家后院。

1934 年，伊朗政府为诗人建造了陵园。

《王书》（又译《列王纪》）是波斯人的爱国热情和新兴的达里波斯文学语言相结合的产物。

出于反对阿拉伯人的思想需要，波斯地方政权的统治者曾大力提倡写王书。

在菲尔多西创作之前，已有 5 部王书问世，其中 3 部为散文体，2 部为诗体。

萨曼王朝的宫廷诗人塔吉基曾受王命写王书，因被仆人杀害，只完成了 1000 行。

菲尔多西将这 1000 行诗全部收录在《王书》中，以资纪念。

《王书》长达 60000 双行，叙述内容的时间跨度在 4000 年以上，从开天辟地写到 651 年波斯帝国灭亡时止。

简要叙述了波斯历史上 50 个帝王公侯的生平事迹，并汇集了数千年来流传在民间的神话传说和历史故事。

大致可以分为 3 部分：神话传说。

其中最精彩的诗章是描写铁匠卡维领导人民起义、反抗暴君蛇王祖哈克的传说故事，塑造了众多英勇起义者的形象。

勇士故事。

约占全书一半篇幅，是全书的精华。

突出表现了民族英雄鲁斯坦姆光辉的一生，同时谴责了暴君的统治。

历史故事。

描写了阿拉伯人入侵前萨珊王朝时期的历史事件。

其中尤为生动地描写了国王巴赫拉姆·古尔的事迹，将领巴赫拉姆·楚平的叛乱及马兹达克起义的历史等。

《王书》成书于波斯人民爱国主义高涨的年代，不乏反对异族侵略与统治的思想。

不仅正面颂扬了忠于祖国、保卫祖国、维护祖国统一的勇士和英雄，而且通过谴责暴君的苛政与残忍，表达了广大人民渴望贤明君主施仁政的思想。

书中生动描绘的诸多爱国勇士的群像集中体现了人民的这些理想。

他们各具特色，毫不雷同，其中心人物就是古代波斯勇士的典范、民族英雄鲁斯坦姆。

鲁斯坦姆生于波斯皇族、一个勇士世家。

其祖父萨姆、父亲扎里都是闻名于世的勇士。

他自幼就勇猛非凡，未成年就杀死常人难以制服的妖怪——白象。

长大后，在抵御外敌、保卫祖国的战斗中，屡建奇勋，是波斯当之无愧的第一勇士。

<<列王纪选>>

即使在年老力衰时，为了保卫祖国，以致误杀了自己从未谋面的儿子。他置身于错综复杂的内部斗争中，始终对国王忠心耿耿，面对统治者的专横妄为，他也敢于仗义执言。诗人对鲁斯坦姆几乎使用了一切赞美之词。

《王书》是古代波斯民间文学的总汇。它为后世的诗人和作家提供了丰富的创作素材。波斯11~13世纪的诗歌作品几乎都以《王书》为范本，或者采用其题材进行创作。此外，它还对阿拉伯文学、土耳其文学、亚美尼亚和格鲁吉亚的文学等产生过明显的影响。《王书》极少使用阿拉伯词汇，几乎全部用波斯文字写成，从而确立了波斯语的历史地位。

《王书》最早的外国文字译本是阿拉伯文本。译者班达里于1223年把其中一部分译成阿拉伯文。15世纪出现了土耳其文的散文译本。18世纪以后陆续有英、德、法、俄、意、拉丁等文字的诗体及散文体译本问世。车尔尼雪夫斯基称赞菲尔多西是与弥尔顿、莎士比亚、薄伽丘、但丁并列的第一流诗人。俄国东方学家茹科夫斯基、英国诗人阿诺德，都根据鲁斯坦姆与苏赫拉布父子相残的悲剧创作过叙事诗。1934年，伊朗举行菲尔多西诞生千年祭大会。1990年底，伊朗又遵循联合国教科文组织通过的决议，召开国际学术会议纪念菲尔多西《王书》创作1000周年。

1934年，中国《文学》杂志详细介绍了菲尔多西及其《王书》。继后，中国学者郑振铎在《文学大纲》一书中也高度评价了菲尔多西及《王书》。中华人民共和国建立后，先后有中文译本《鲁斯塔姆与苏赫拉布》、《列王记选》等问世。

<<列王纪选>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>